

solsonica 



Manuale d'uso
e manutenzione
moduli fotovoltaici
Solsonica

Solsonica
pv modules
use and maintenance
manual

Indice

1. Avvertenze Generali	Pag.3
2. Regole Generali	Pag.3
3. Installazione Elettrica	Pag.4
4. Installazione Meccanica	Pag.5
5. Manutenzione	Pag.9
6. Smaltimento del prodotto	Pag.9
7. Limitazione Responsabilità	Pag.9

1. Avvertenze generali

Attenzione: leggere con attenzione tutte le istruzioni per l'installazione e la sicurezza riportate nel presente manuale prima di eseguire qualsiasi operazione d'installazione, collegamento elettrico, azionamento o manutenzione del modulo.

La mancata osservanza delle indicazioni di seguito riportate può costituire il decadimento dei termini di garanzia.

Tutte le operazioni d'installazione e manutenzione devono essere eseguite da personale certificato e qualificato che operi secondo le disposizioni normative vigenti.

Il contatto con i componenti elettricamente attivi del modulo, come i connettori, può provocare ustioni, scintille o elettrocuzioni letali sia che il modulo sia collegato o scollegato.

Il contatto con una tensione a corrente continua di almeno 30V è potenzialmente pericolosa.

I moduli generano tensione quando sono esposti alle radiazioni solari inoltre, sia la corrente elettrica sia la potenza generata aumentano proporzionalmente all'intensità della luce.

I rischi legati a shock elettrici aumentano qualora i moduli vengano connessi in serie, aumentando la tensione prodotta, oppure in parallelo, aumentando la corrente prodotta.

I moduli sono stati sottoposti a rigidi test di qualità ed efficienza, i cui parametri sono riportati nei data sheet di prodotto, tutti i dati sono riferiti a condizioni standard di test.

L'energia elettrica prodotta dai moduli può essere influenzata dall'area geografica e dalla loro esposizione clinometrica.

Non eseguire le operazioni d'installazione in presenza di forti venti.

Non installare i moduli in prossimità di potenziali sorgenti infiammabili.

Tutte le persone non autorizzate non devono essere in prossimità della zona di Installazione.

Si raccomanda di maneggiare i moduli tenendo coperta l'intera superficie con materiale opaco che impedisca alla luce di raggiungere la parte attiva del modulo (celle).

Lavorare sempre in condizioni di asciutto (ambiente, moduli, strumenti).

Non calpestare il modulo.

Non forare o danneggiare nessuna parte del modulo ne ostruire i fori di drenaggio.

Non rimuovere alcuna delle parti che costituiscono il modulo assemblate dal costruttore.

Non lasciare i moduli privi di sostegno o di un appropriato fissaggio.

Non trattare con sostanze adesive, tinture, oli o lubrificanti nessuna parte del modulo.

I moduli non sono adatti per essere utilizzati con sistemi che concentrino la luce solare

2. Regole Generali

Prima di installare i moduli accertarsi di essere in possesso dei requisiti e le autorizzazioni richiesti dalle autorità competenti.

Assicurarsi che i siti d'installazione siano in grado di sopportare il carico aggiuntivo dovuto ai moduli.

Assicurarsi che i moduli non siano installati in prossimità di potenziali sorgenti infiammabili.

L'installazione deve essere eseguita conformemente a quanto stabilito dalle Normative di settore vigenti, nazionali ed internazionali.

Assicurarsi che le eventuali strutture di supporto ai moduli siano state opportunamente dimensionate al carico. Attenersi alle opportune procedure di sicurezza e utilizzare un idoneo equipaggiamento protettivo.

Si raccomanda di effettuare le operazioni di trasporto dei moduli almeno in due persone provviste di opportuni guanti anti-taglio ed anti-perforazione.

3. Installazione Elettrica

Il modulo è stato certificato in classe di protezione II a 1000 V di isolamento; a queste caratteristiche di protezione è necessario rifarsi al momento dell'uso dello stesso.

Tutte le caratteristiche elettriche e meccaniche dei moduli sono riportate sul sito di Solsonica all'indirizzo www.solsonica.com

Il numero massimo di moduli che possono essere collegati in serie deve essere tale che la massima tensione a vuoto del campo fotovoltaico deve essere inferiore alla massima tensione ammessa dal modulo (1000 V).

Per il calcolo fare riferimento alla formula $N = \text{Max Tensione} / 1,25 \text{ Voc}$

La massima sovracorrente ammessa dal modulo è di 14,00 A.

Il modulo è equipaggiato con una scatola di giunzione che permette la connessione elettrica del modulo.

La scatola di giunzione è equipaggiata con 3 diodi di by-pass le cui caratteristiche sono riportate di seguito:

J-Box RENHESOLAR:

Schottky Rectifier

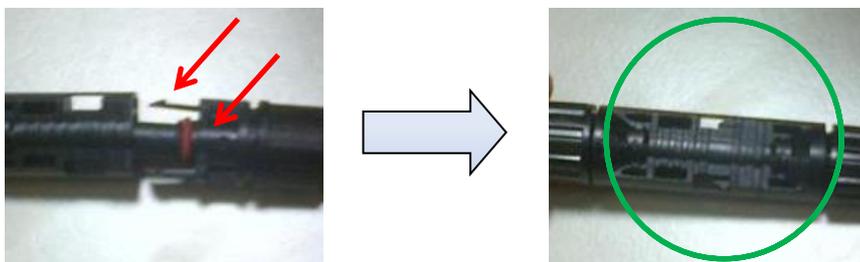
IF(AV) = 25 A, VRRM = 40 V

TOP Max = 200°C

Non sono ammessi interventi all'interno della scatola di giunzione.

La scatola di giunzione è posta nella parte posteriore del modulo; sulla scatola sono riconoscibili i simboli della polarità positiva e negativa ai quali è necessario attenersi in fase di connessione dei moduli.

Per un corretto accoppiamento dei connettori la guarnizione del connettore (O-ring) non deve essere visibile e le clip di ritenzione devono garantire resistenza a forze di trazione.



Per la connessione tra i moduli utilizzare i connettori presenti sui cavi in dotazione alla scatola di giunzione. Per tutte le altre connessioni necessarie per collegare i moduli tra loro o all'impianto (es: inizio o fine stringa) utilizzare solo connettori Multi-Contact MC4.

Per i cavi elettrici non forniti da GALA Tech assicurarsi che le caratteristiche tecniche minime rispettino la normativa CEI 20-01 v1. La connessione va fatta nel rispetto della normativa vigente.

La connessione sulla scatola di giunzione deve essere effettuata utilizzando esclusivamente la posa fissa dei cavi di cablaggio.

Il minimo raggio di curvatura consentito deve essere maggiore o uguale a 5 volte la misura del diametro del cavo.

Il cavo deve essere posizionato in modo da impedire stress da trazione sia sul conduttore che sulle connessioni. I cavi non devono essere fissati alla scatola di giunzione una volta terminata l'installazione.

La scatola di giunzione deve essere disconnessa da ogni sorgente di energia durante l'installazione di cavi e/o dei connettori per garantire una adeguata protezione contro shock da scariche elettriche e danneggiamenti al modulo.

In condizioni di funzionamento normale un modulo può produrre più corrente o tensione di quanto riportato nei dati di targa del modulo che sono stati calcolati secondo la normativa in condizioni di test "standard". Nel caso in cui i valori I_{sc} o V_{oc} vengano utilizzati per il dimensionamento di componenti elettrici del campo fotovoltaico è necessario moltiplicare questi ultimi per un fattore di sicurezza minimo pari a 1,25.

4. Installazione meccanica



ATTENZIONE: non camminare sui moduli o porre pesi sulla superficie. Le celle fotovoltaiche potrebbero rompersi.

- L'orientazione del modulo nella struttura deve essere tale che la scatola di giunzione sia nella parte "alta" del modulo. Questo per evitare che la condensa o la pioggia entrino nella scatola.

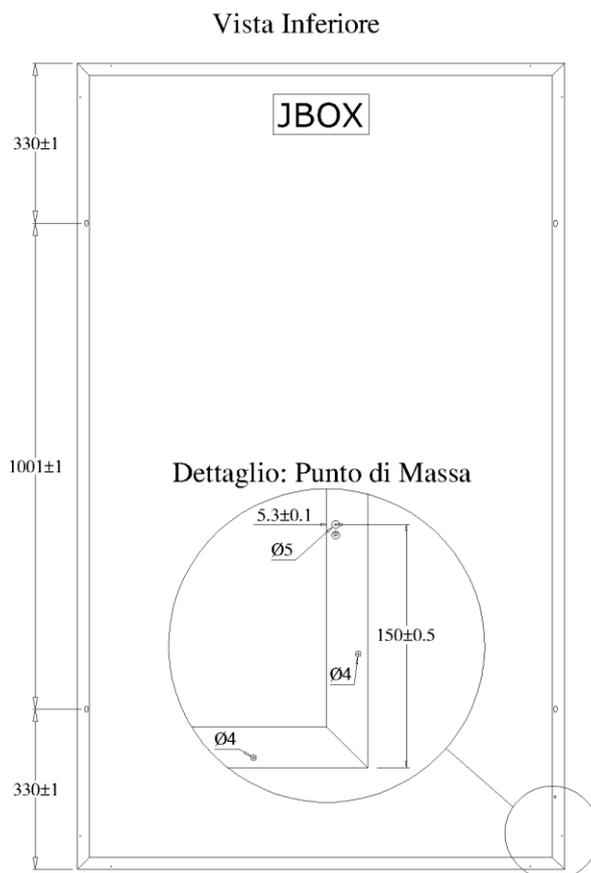
• Moduli Silver Plus

I moduli devono essere fissati su barre di supporto trasversali mediante sistemi di ancoraggio specifici per installazioni fotovoltaiche utilizzando le asole di ancoraggio presenti sulla cornice o appositi morsetti di serraggio.

Nessun elemento di fissaggio alle barre di supporto deve venire in contatto diretto con il vetro se non appositamente progettato ed approvato.

Ancoraggio su asole:

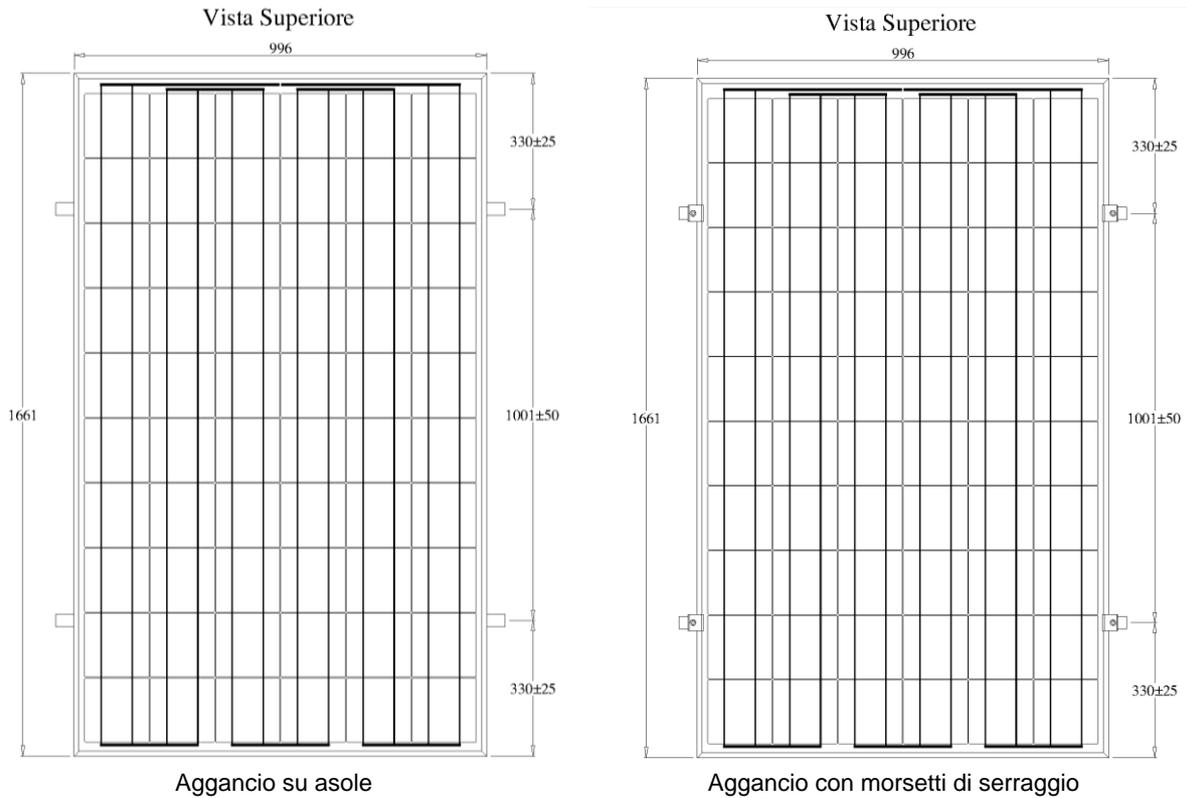
di seguito viene riportato il disegno del modulo Silver Plus S610SPP dove sono evidenziate le asole di ancoraggio. Le medesime sono presenti anche su tutti gli altri modelli di Solsonica provvisti di cornice in alluminio.



Per il fissaggio dei moduli utilizzare viti, dadi e rondelle M6 in acciaio A1. La coppia di serraggio deve essere 8 Nm.

Ancoraggio con morsetti di serraggio:

Usare solo morsetti specifici per moduli fotovoltaici seguendo le raccomandazioni del fornitore per la coppia di serraggio da utilizzare.



Per la messa a terra del modulo è necessario utilizzare l'apposita asola presente sul uno dei due lati lunghi della cornice contrassegnato dal simbolo di terra

Per la connessione elettrica di terra utilizzare un cavo 1x4mmq con guaina di colore giallo-verde. Il cavo elettrico va intestato con un capocorda che presenta un asola tonda con foro da permettere l'utilizzo di un bullone M4. Il capocorda deve essere in acciaio A1.

La connessione meccanica del capocorda al modulo va fatta utilizzando bullone, rondella e dado M4.

In casi particolari GALA Tech permette l'ancoraggio dei moduli Silver plus S610SPP anche su lato corto, utilizzando appositi morsetti di serraggio.

Vista Superiore



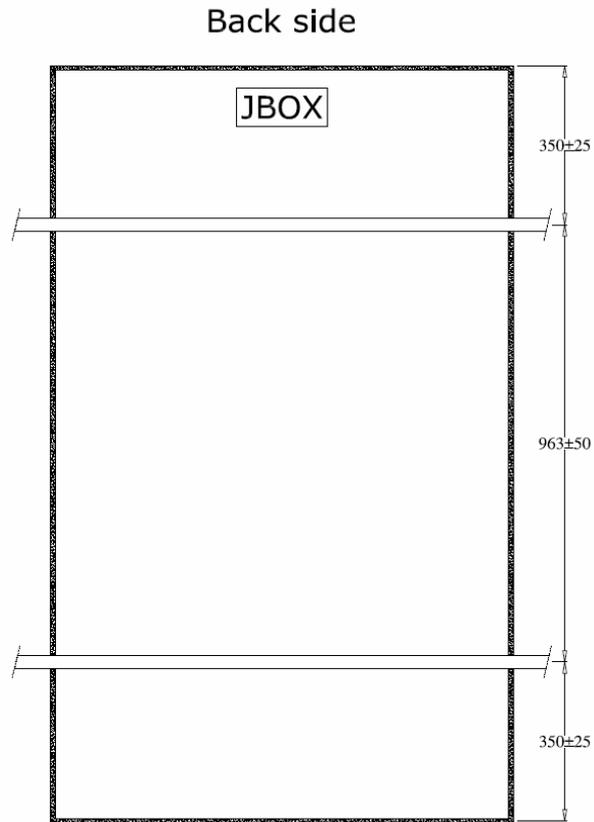
Questa soluzione può essere utilizzata esclusivamente con montaggio del modulo coplanare alla copertura, in zone climatiche tali che il vento non sia in grado di generare una spinta superiore a 50 Kg/mq e non soggette a pesanti nevicate.

Per i moduli a 72 celle, nelle zone con particolari condizioni di carico di vento o neve, si raccomanda l'uso di 3 barre di supporto e relative coppie di morsetti di serraggio. E' inoltre consigliato l'uso di un supporto di contenimento, da ancorare alla struttura, per le cornici dei moduli in prima fila.

- **Moduli Frameless**

Il modello Solsonica S610FLP deve essere montato su montanti orizzontali usando morsetti specifici simili a quelli utilizzati per soluzioni vetro-vetro.

Di seguito la vista posteriore di un modulo S610FLP agganciato su montanti con evidenziato il passo tra gli stessi.



5. Manutenzione

Non sono richieste operazioni ordinarie di manutenzione, è consigliabile tuttavia effettuare dei controlli periodici per verificare eventuali danni a vetro, telaio e parte posteriore del modulo.

Il modulo non richiede pulizia essendo sufficiente la pioggia per mantenere un funzionamento efficace, tuttavia, l'eliminazione di eventuali eccessi può incrementare la produzione di energia.

Si raccomanda di effettuare le operazioni di pulizia del vetro con acqua e un panno soffice o una spugna.

Non effettuare operazioni di pulizia con materiali potenzialmente corrosivi o chimicamente aggressivi.

Si raccomanda di effettuare ispezioni annuali sulle connessioni meccaniche ed elettriche.

Nel caso si abbia necessità d'ispezioni di tipo meccanico o elettrico, è bene rivolgersi a personale qualificato per evitare di esporsi a rischi di shock elettrici.

6. Smaltimento del prodotto



Il modulo fotovoltaico è considerato una Apparecchiatura Elettrica o Elettronica (AEE). Il marchio riportato sul pannello e sulle istruzioni indica che il prodotto non può essere smaltito con altri rifiuti urbani misti.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati da un errato smaltimento, l'utente è invitato a riciclare in maniera responsabile il modulo in modo da consentire un recupero sostenibile delle risorse materiali.

Il detentore del modulo è quindi invitato a contattare il distributore o gli uffici locali preposti per avere informazioni sulle corrette modalità di raccolta e riciclo del pannello in accordo alle Norme di Legge vigenti.

7. Limitazione di responsabilità

GALA Tech S.r.l. non si assume alcuna responsabilità e declina espressamente qualsiasi responsabilità per perdita, danno, lesione o spesa che dovessero insorgere da o in relazione a dette installazione, funzionamento, utilizzo e manutenzione del modulo o da errori di progettazione degli impianti ospitanti il modulo.

GALA Tech S.r.l. declina qualsiasi responsabilità in merito a eventuali violazioni di brevetti o di altri diritti di terzi che dovessero insorgere dall'uso del modulo.

GALA Tech S.r.l. si riserva la facoltà di apportare modifiche al prodotto, alle specifiche o al presente Manuale senza preavviso.

Index

1. General Precautions	pag.11
2. General Rules	pag.11
3. Electrical Installation	pag.12
4. Mechanical Installation	pag.13
5. Maintenance	pag.17
6. Product disposal	pag.17
7. Responsibility Limitation	pag.17

1 General precautions

Attention: read carefully all instructions for installation and safety reported in this manual before starting any installation's operation, electrical connection, activation or maintenance of the modules.

If you do not observe following recommendations, warranty can decays.

All installation's and maintenance's operation must be done by certified and qualified staff that works following in force law.

Contact with active parts of the module like connectors can cause burns, sparks or lethal electrocutions both if the module is connected or not.

Contact with Voltage by continuous current of at least 30V can be dangerous.

Modules produce voltage when exposed to sun; voltage and current increase proportionally with sun's intensity.

Risks related to electrical Shock may increase when the modules are connected in series with higher voltage or in parallel with higher current.

Modules have been put through serious quality test as reported into datasheet; all data are related to standard test conditions.

Energy produced can be influenced by geographical area and by clinometer exposition.

Do not install the modules in windy days.

Do not install the modules near flammable material.

Only authorized people can get to the installation's area.

Handle the modules covering the surface with matt material to avoid sunlight to reach active part of the module (solar cell).

Work always in dry condition (ambient, modules, tolls)

Do not walk over the module.

Do not make additional holes or damage any part of the module; do not close the drainage holes.

Do not remove any part form the module installed by the manufacturer.

Do not leave module without fixing.

Do not use adhesive, painting, oil or lubricant on any part of the module.

Modules are not suitable to be used with light concentrating system.

2 General rules

Before starting installation assure to have all authorization required by authorities.

Make sure that the installation's site can carry the additional load due to the modules.

Do not install the modules near flammable material.

The installation must be performed as required by the Standards in force in the industry, national and international.

Make sure that the structures are suitable for modules weight.

Follow safety procedures and use suitable protective equipment.

At least two persons, with anti-skid and anti-drilling gloves, are necessary to carry the module.

3 Electrical installation

Module is certified for safety class II at 1000V and to this specification is necessary to refer to use it.

All electrical and mechanical characteristic are reported on Solsonica web site
www.solsonica.com

Maximum number of modules that can be series connected is limited by maximum Open circuit voltage of the photovoltaic plant that must be less than maximum module's voltage (1000V).

For calculation refer to the formula:

$$N = \text{Max Voltage} / 1,25 \text{ Voc}$$

Maximum overcurrent accepted by module is 14.00A.

Module has a junction box for electrical connection; the junction box has 3 by-pass diodes with following electrical characteristic:

J-Box RENHESOLAR:

Schottky Rectifier

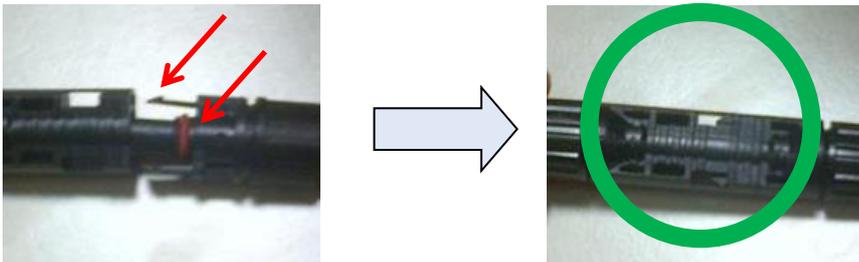
IF(AV) = 25 A, VRRM = 40 V

TOP Max = 200°C

Manipulation inside the Junction box are not allowed.

The Junction box is placed on the back of the module itself; on the junction box are indicated the positive and negative pole to which refers to for module connections.

For a correct connection of connectors to the Jbox the O-ring must not be visible and the locking clamp must resist to traction's forces.



To connect modules use the connectors on the cables supplied with the junction box. For all other connections required to connect the modules to each other or to the system (e.g. beginning or end of string) only use Multi-Contact MC4 connectors.

For electrical cables not supplied by GALA Tech ensure that technical characteristics are aligned with CEI 20-91 v1. Connection must obey to in force law.

Connection to the Jbox must be done only with fixed cable's laying.

Minimum radius of curvature allowed must be higher or equal to 5 times cable's diameter.
Cable must be layed in order to avoid traction stress both on connections and conductor.
After installation cables must not be fixed to the Junction box.

Junction box must be disconnected from any energy source during cables and connectors installation to assure suitable protection from Electrical shock and module's damages.

In normal operation, a module can produce more current or voltage than reference values that are related to standard test conditions.

If you refer to Isc or Voc value for electrical dimensioning of the photovoltaic plant, multiply this value by a safety factor 1.25 minimum.

4 Mechanical installation



**WARNING: don't walk on the module or leave load on the surface.
PV cells may break.**

- The junction box must be in the higher side of the module when it is mounted in order to avoid humidity or rain penetration.

• Silver Plus Modules

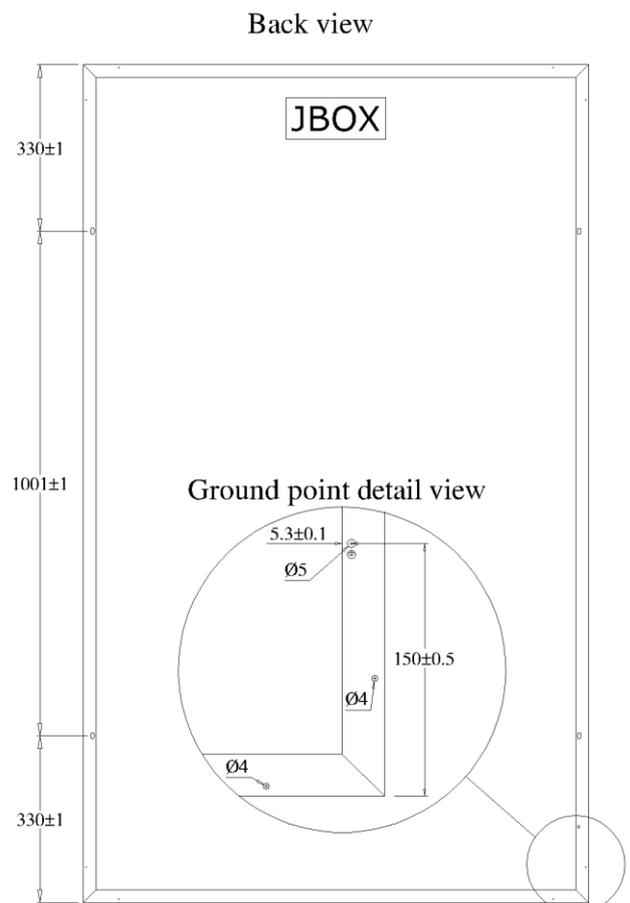
Modules must be installed on support bars using anchorage systems specific for photovoltaic installation. Use mounting holes available on the module's frame or specific clamps.

No fixing element of the support structure must be in contact with glass unless expressly projected and approved.

Mounting with bolts:

See below the Silver plus S610SPP drawing with mounting holes highlighted.

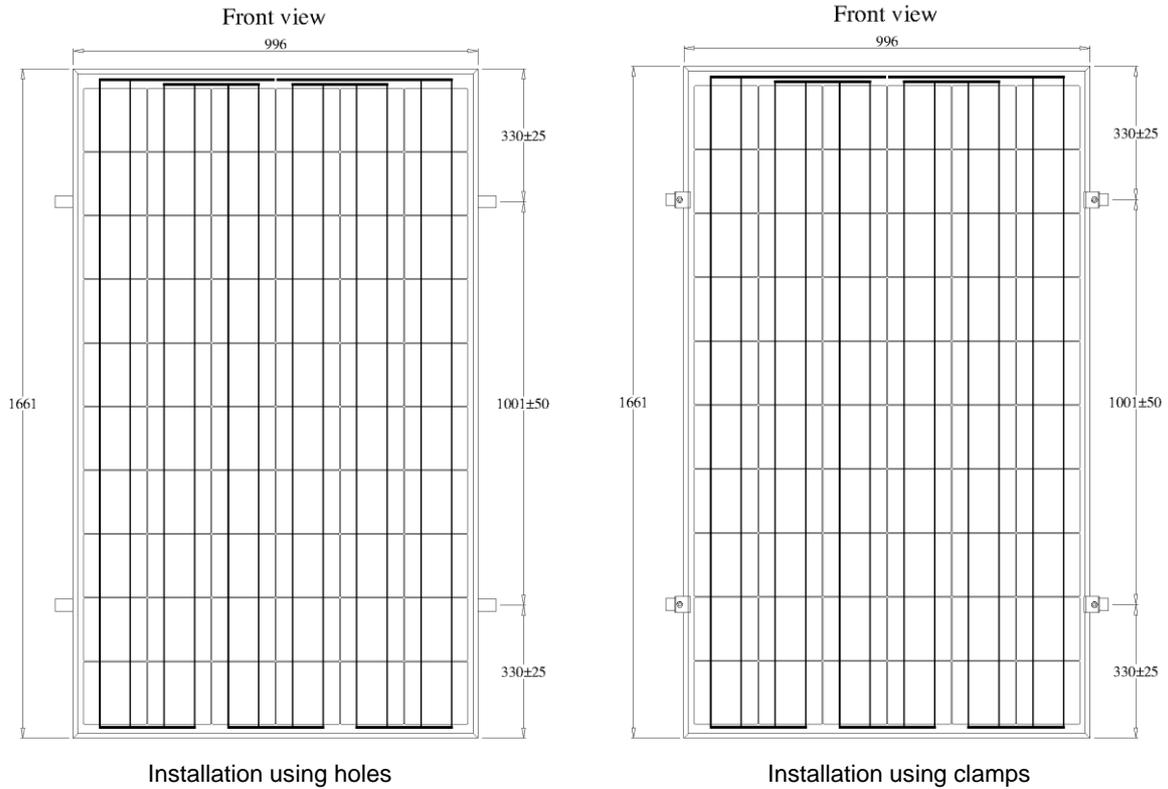
Same fixing holes are available on all Solsonica models with aluminum frame.



For modules installation use M6 screws, nuts and washers of A1 steel. The torque on the clamp bolt should be 8 Nm.

Mounting with clamping tools:

Use photovoltaic modules clamping kits only following the supplier recommendations for the torque.



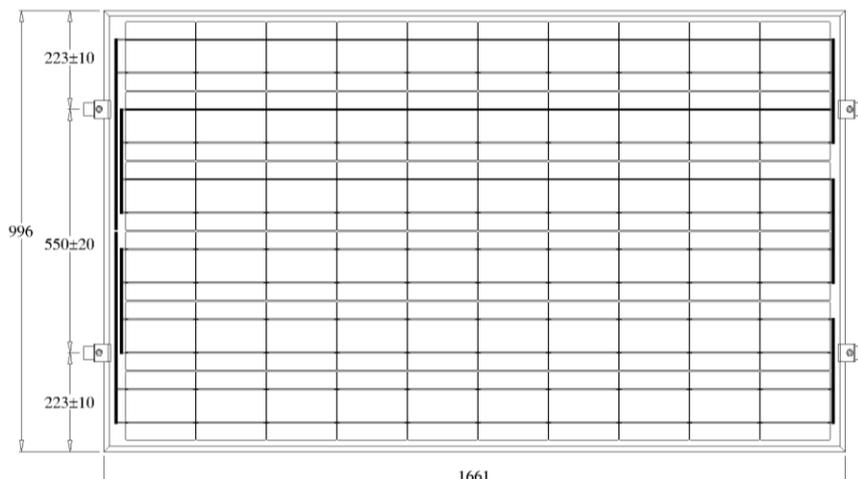
For grounding of the modules it's necessary to use the ground's hole on one of the long side of the module, identified by a label with ground symbol.

For ground electrical connection use 1x4mmq cable with yellow-green sheath. The electrical cable must have a cable terminal with hole suitable for M4 bolt. Cable terminal must be of A1 steel.

Electrical connection to the module must be done using M4 bolt, washer and screw nut.

In special case GALA Tech allow the installation of Silver plus S610SPP on the short edge using dedicated fixing kit on support bars.

Front View

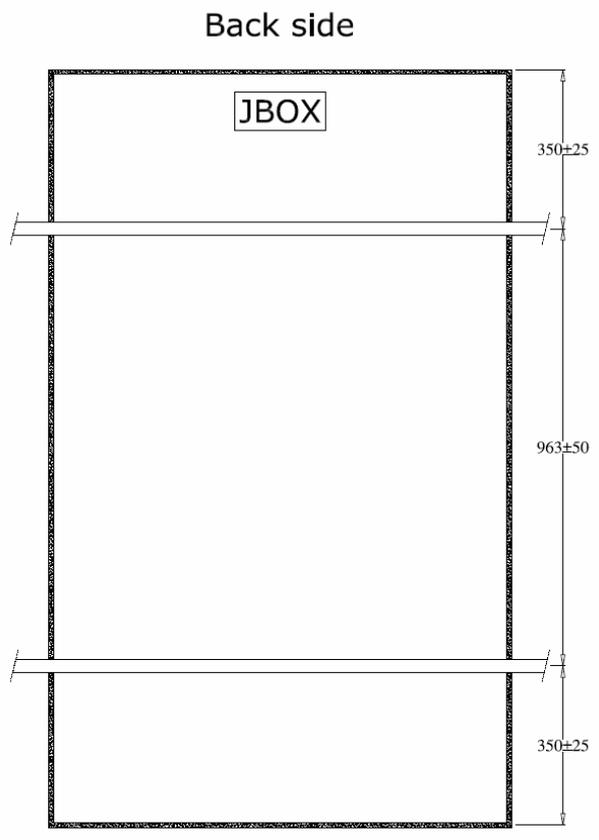


This solution can be used only for coplanar mounting in respect the roof, in climatic area where wind cannot have a force higher than 50 Kg/mq and not subject to heavy snow load.

For 72 cells modules depending on the local wind and snow loads, a third support bar (and related clamping kit) is recommended. Solsonica suggest to use a containment support, to be connected to the main structure, for anchorage of the frames of the modules in the first row.

- **Frameless modules**

Solsonica S610FLP modules must be installed on support bars using specific glass-glass clamps only.
See below the backside view of a module mounted on support bars.



5 Maintenance

No ordinary maintenance is required; it's suggested to periodically check to modules to detect damages to the glass, frame or back of the module.

No cleaning it's required as normal rain it's enough to keep the module in proper operation.

Anyway, cleaning of dirtiness's excess can increases the energy's production.

We recommend to clean the glass with water and soft cloth or sponge.

Do not clean with corrosive or chemically aggressive substances.

Check yearly mechanical and electrical connection.

For electrical and mechanical inspection refer to trained staff to avoid electrical shock.

6 Product Disposal



The photovoltaic panel is considered an "Electric and Electronic Equipment (EEE)". The WEEE symbol present on the panel label and on the module instruction means that the product cannot be disposed with other household waste.

In order to avoid potential damages to the Environment and People Health caused by an improper disposal of the product, Users are kindly invited to recycle responsibly the panel. This will allow a sustainable recovery of material and resources.

The panel's owner is invited to contact the waste recycling centers or local Municipal waste offices to receive information for proper panel collection and disposal according to WEEE regulation in force in that Country .

7 Responsibility limitation

GALA Tech S.r.l. do not assume any responsibility and declines expressly any responsibility for loss, damage, expense related to installation, working, use and maintenance of the modules or due to wrong project of the photovoltaic plant.

GALA Tech S.r.l. declines any responsibility for patent's or third party's right violation due to the module's use.

GALA Tech S.r.l. can modify the product, datasheet and manual without any notification.



GALA Tech S.r.l. Via Savoia 43/47

00198 Roma (RM) Italy

sales@solsonica.com

www.solsonica.com